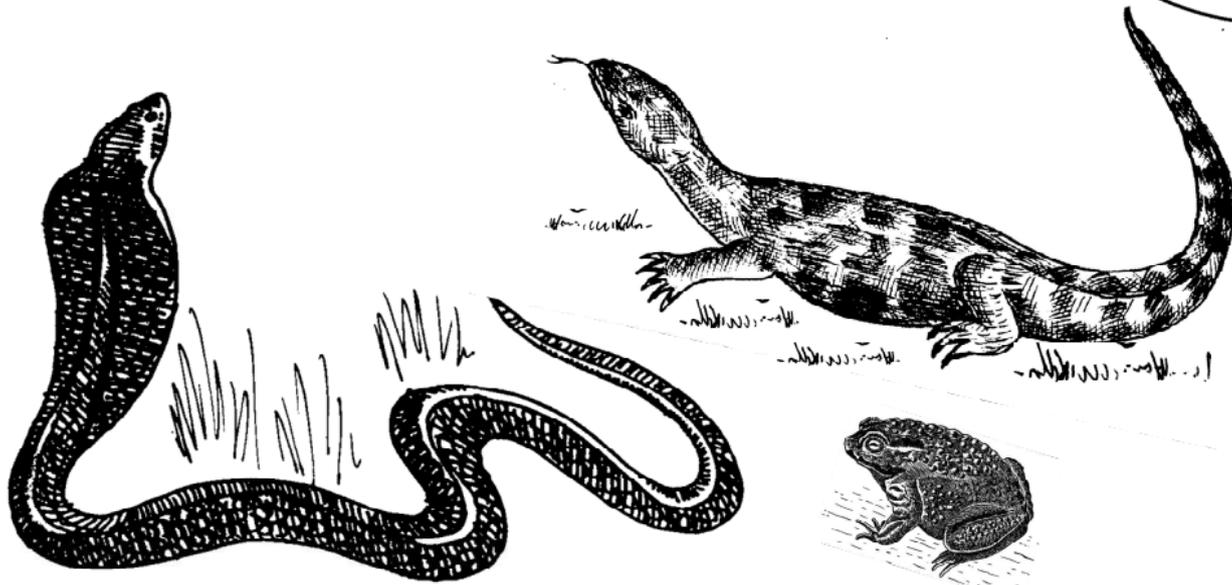


# Ifikanu fino fighenda vwafula Wanyama watambao *Reptiles*

TSH 300/=

Kivwanji  
Kiswahili  
Kiingereza  
Tuhamini lugha zetu





# Ifikanu fino fighenda vwafula Wanyama watambao

## *Reptiles*

Huduma ya Kutafsiri Biblia na  
Kuendeleza Lugha za Asili, Mbeya  
S.L.P. 6359, Mbeya, Tanzania  
Pamoja na  
SIL International



**Lola:** Ifipelua fino fighenda vwafula mu kitabu iki nafivonesia unakome unuo.  
**Tazama:** Picha za wanyama katika kitabu hiki hazionyeshi saizi ya kweli.  
**NB:** *The pictures of the animals in this book do not show the real size.*

**Utangulizi:** Huduma ya Kutafsiri Biblia na Kuendeleza Lugha za Asili, Mbeya (SIL International) ilianza tarehe 23 Julai 2003. Ilianza kwa ushirikiano kati ya viongozi wa makanisa na mashirika mbalimbali na SIL International.

Kusudi letu ni kuwahudumia watu wa makabila yafuatayo: Wabena, Wabungu, Wakinga, Wakisi, Wamalila, Wamanda, Wandali, Wanyakyusa, Wanyiha, Wapangwa, Wasafwa, Wasangu na Wavwanji.

**Lengo letu la kwanza** ni kuyafikia makabila hayo kwa Neno la Mungu (Biblia) katika lugha zao kwa sababu tunaamini MUNGU ANAONGEA LUGHA ZOTE!

**Lengo letu la pili** ni kuwaheshimu watu wa makabila haya kwa njia ya kuwafundisha kusoma na kuandika lugha zao (Idara ya Kusoma na Kuandika Kilugha).

Sera ya Utamaduni ya Tanzania inasema hivi:

*3.2. Lugha za Jamii*

*Lugha za jamii ni hazina kuu ya historia, mila, desturi, teknolojia na utamaduni wetu kwa jumla. Aidha, lugha hizi ni msingi wa lugha yetu ya taifa, yaani Kiswahili...*

**Kichwa:** Ifikanu fino fighenda vwafula / Wanyama watambaao / Reptiles

**Lugha:** Kivwanji / Kiswahili / Kiingereza

**Kimeandaliwa na:** Nancy Loveland, Brigitte Niederseer, Liz Wisbey

**Mtafsiri:** Juhudi Konga

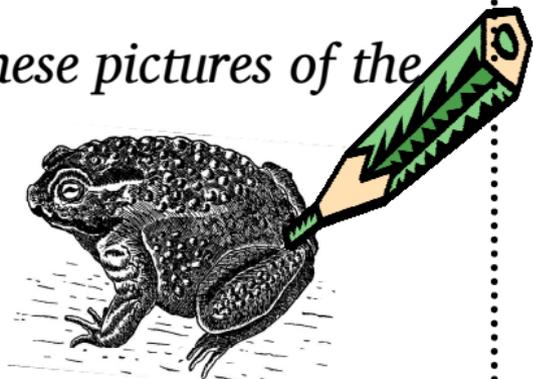
**Michoro:** © 2001 International Illustrations, the Art of Reading 2.0

Toleo la kwanza © 2016 SIL International

Nave ghukeela unoghiile pipaka ilangi  
ipicha isi isa fipelua.

Ukitaka unaweza kupaka rangi picha hizi za  
wanyama watambao.

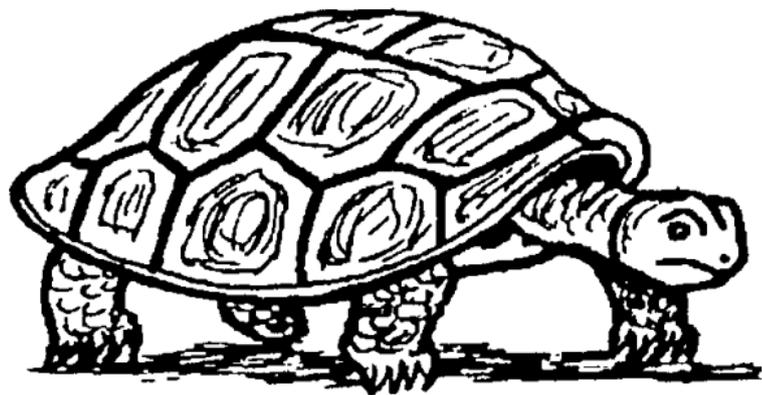
*If you want you can colour these pictures of the  
reptiles.*

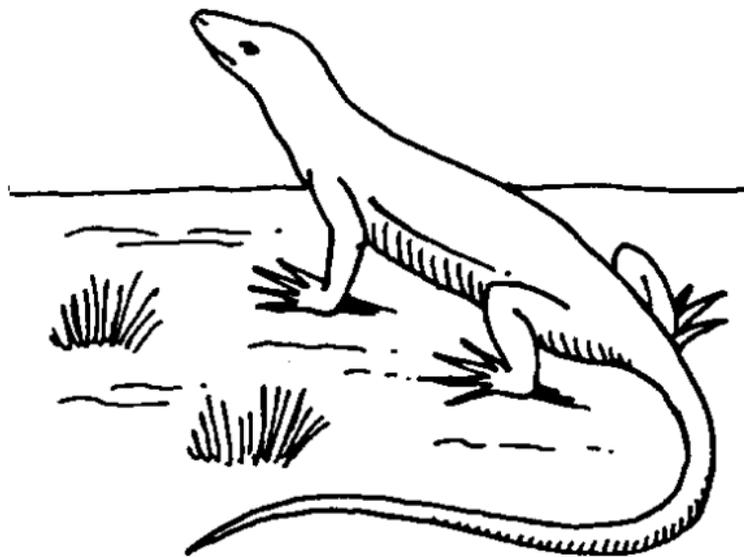


gobe

kobe

*tortoise*

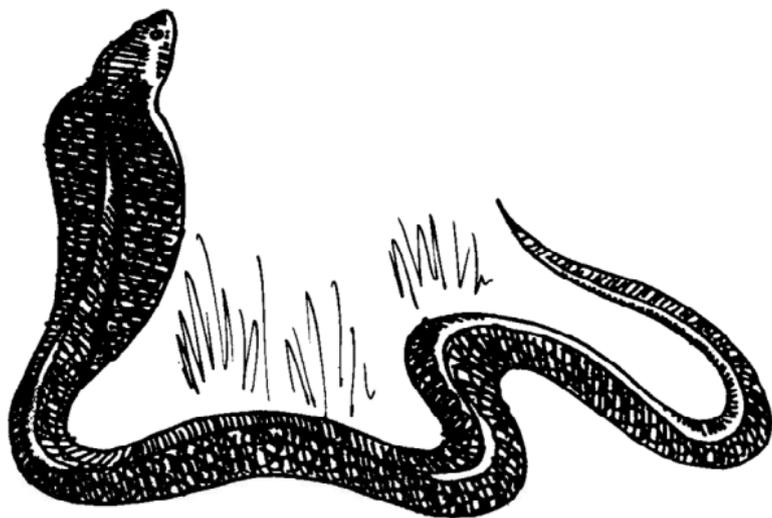




solovenda  
mjusi  
*lizard*

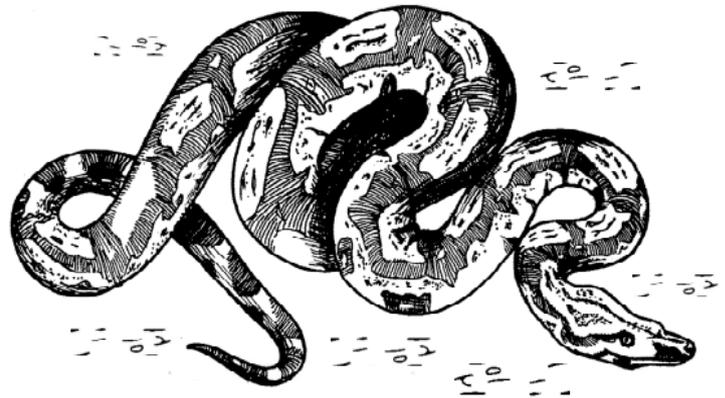
ng'hwenia  
mamba  
*crocodile*

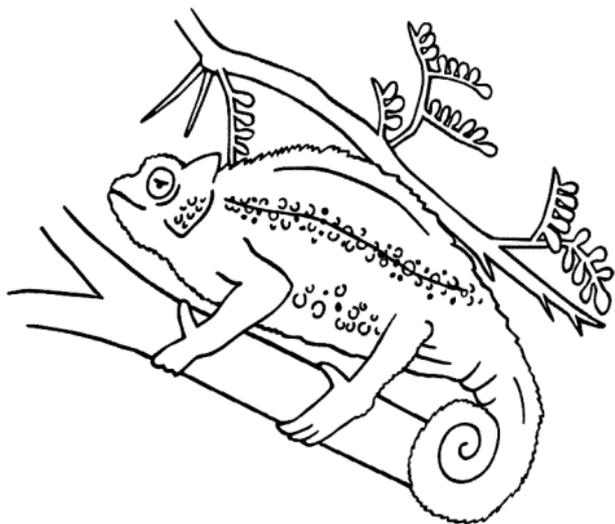




fwila  
swila  
*cobra*

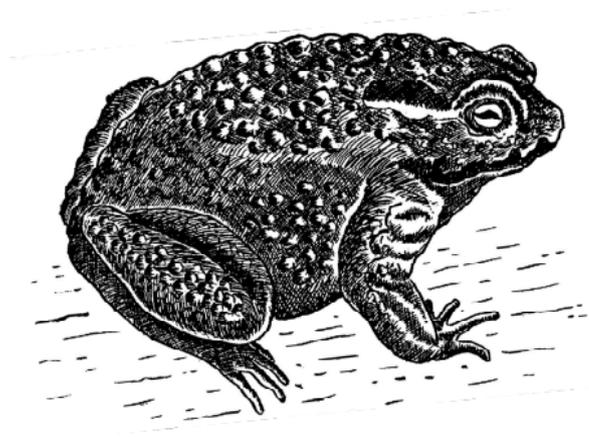
lipingang'ombe  
chatu  
*python*

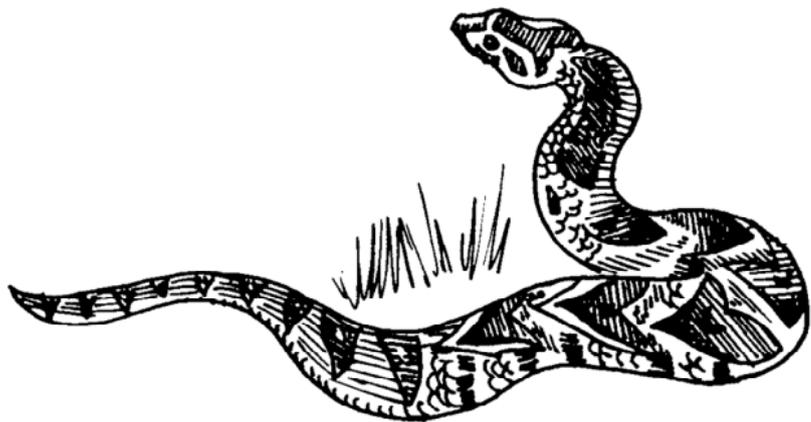




lyɛfu  
kinyonga  
*chameleon*

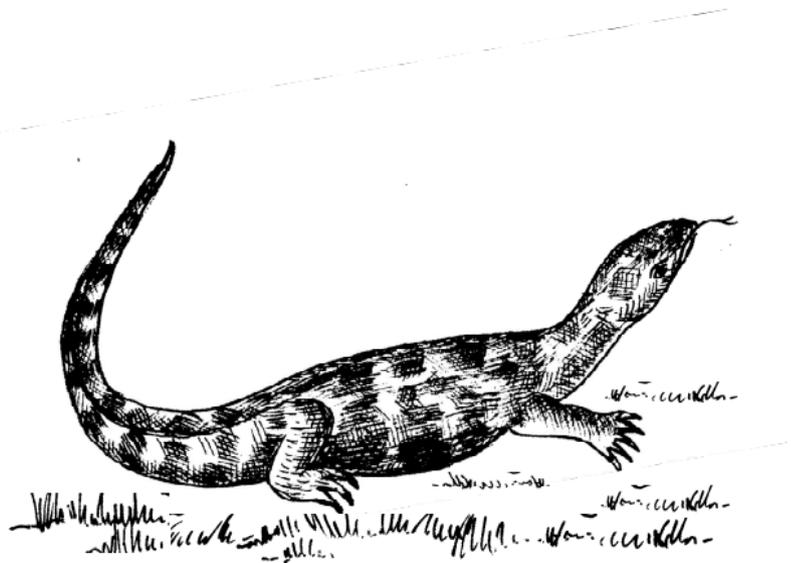
linyotu  
chura  
*toad*

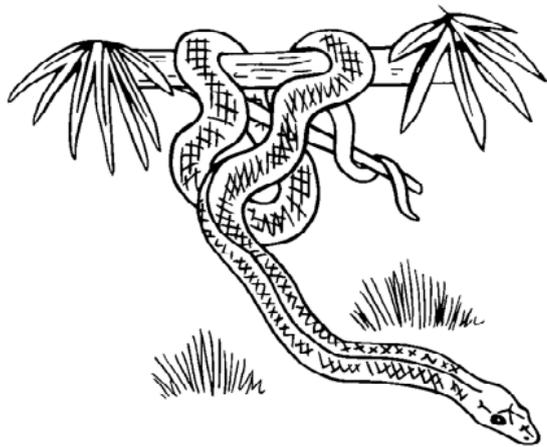




ngafuuta  
kifutu  
*puff adder*

ng'havɛlo  
kenge  
*monitor lizard*





**mɘlalue**

kifutu aishiye kwenye majani

*forest night adder*

Veli ndepoonu ghulemba amatavua agha fipelua ifi mæ njovele ja Kivwanji, tja Kiswahili ni Kingeleesa?

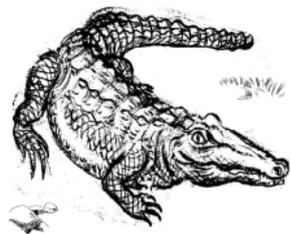
Je, unaweza kuandika majina ya wanyama watambao hawa kwa Kivwanji, Kiswahili na Kiingereza?

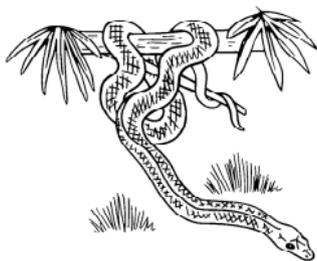
*Now can you write the names of these reptiles in Vwanji, Swahili and English?*

---

---

---





---

---

---

---

---

---





---

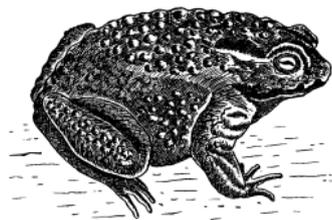
---

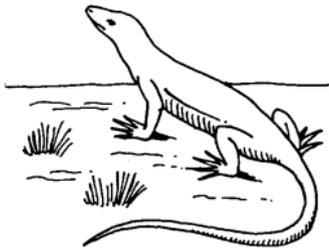
---

---

---

---





---

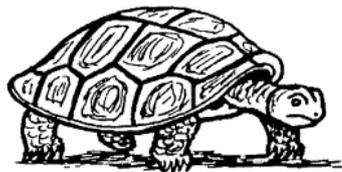
---

---

---

---

---





---

---

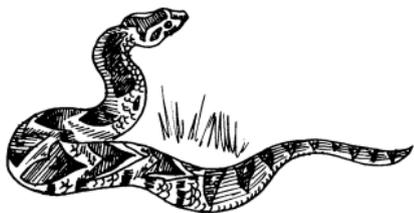
---

---

---

---





---

---

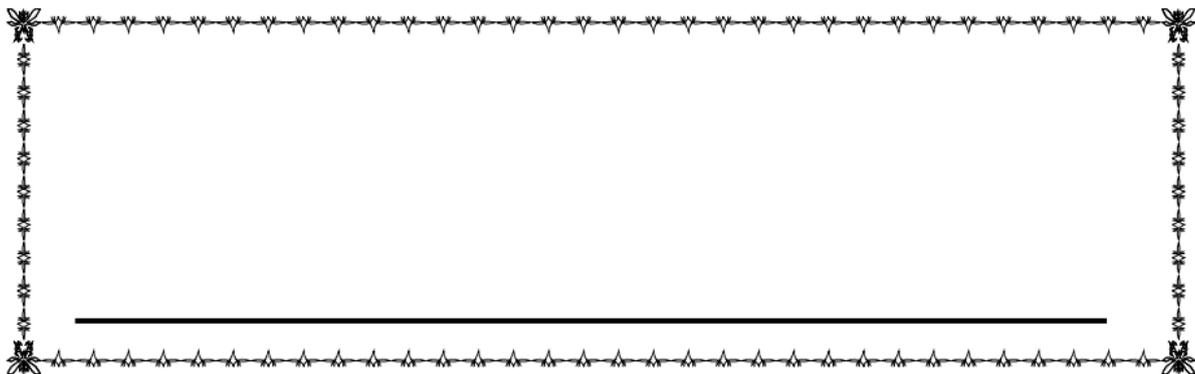
---

**Hongela umalile ulumanyilo!**  
**Hongera kwa kumaliza mazoezi!**  
*Congratulations on finishing the exercises!*

Īkitabu ĩki kya:

Kijitabu hiki ni mali ya:

*This booklet belongs to:*





Kama una maswali yeyote, au unataka kununua vitabu, au  
kuhudhuria darasa la kusoma, wasiliana na:

Namba za simu **0755 047333** au **0767 933 808**